



#### QUÉ HACER SI EL PRODUCTO NO FUNCIONA CORRECTAMENTE

Si el reloj no funciona correctamente, consulte primero el manual del usuario. Si las instrucciones incluidas no consiguen solucionar el problema, póngase en contacto con la tienda / el distribuidor donde adquirió el producto.

#### LA GARANTÍA QUEDA ANULADA EN CASO DE

Uso incorrecto, conexión incorrecta, fuga del líquido de las pilas y/o instalación incorrecta de las pilas, utilización de piezas o accesorios no recomendados, negligencia, y defectos producidos por humedad, fuego, inundaciones, descarga por aparato eléctrico, desastres naturales y la exposición prolongada a la luz del sol. Las modificaciones y/o reparaciones no autorizadas y realizadas por una tercera persona. El transporte incorrecto del producto sin el envase apropiado y si no se incluye la Tarjeta de Garantía y el recibo de compra. Los cables de conexión, las clavijas y las pilas no están cubiertos por la garantía. Se excluye cualquier otro tipo de responsabilidad por cualquier pérdida consecuent.

Este reloj NeXtime incluye una garantía de 12-meses a partir de la fecha de compra. La decisión final sobre la reparación y/o sustitución del producto bajo la garantía quedará a la discreción de NeXtime o su distribuidor.

#### CN 使用

##### 时钟自动重设

- 把1 x 1.5V (AA)碱性电池 (未含) 插入到机芯内。
- 电池插入后, 秒针和分针立即围绕着时钟运转, 并且停在12点位置上。
- 大约需要3-10分钟, 让时钟探测并自动接收信号。
- 如果收到信号, 时钟立刻在正确的时间上运转。
- 在以下时间安排后, 时钟将探测信号频率并自动调整到正确的时间:
  - 上午1:00, 2:00, 3:00, 6:00, 10:00
  - 下午2:00, 6:00, 10:00

##### 常见问题 解答

电池电量快速消耗?  
这种情况可能和所使用的电池型号有关。建议所有的NeXtime产品都使用碱性电池, 因为这种电池的寿命较长。切勿使用充电电池。

##### 时钟指针比平常走得慢?

这种情况可能是因为时钟指针中间的盖帽被压入太深而引起的。如要解决此问题, 请将指针盖帽轻轻取下, 然后装回原处, 不要锁得太紧。

##### 时钟指针松脱?

当没有钟面保护时, 就会出现这种情况。在打扫灰尘或拆卸时, 请小心以防止发生此种情况。如果时钟指针松脱时, 请将指针盖帽取下, 然后用拇指和食指小心将指针取下。装回指针时, 请先装时针, 再装分针, 并确保时针和分针都顶着塑料轴。将指针盖帽装回原处, 请不要锁得太紧, 然后最后重新设定时间。

##### 保証

欢迎: 感谢阁下购买NeXtime的新颖时钟系列, 令查看时间变得与众不同。正如与其它NeXtime时钟一样, 我们设计的时钟对您的室内设计品味, 必能互相配合, 相得益彰。我们有40年以上的生产时钟经验, 加上专业设计团队的创新意念, 荷兰设计品牌---NeXtime必定带给您准确时间以外的额外惊喜。阁下可以在我们的网址 [www.nextime.eu](http://www.nextime.eu) 找出更多新颖作品。所有设计均受到版权保护。

为了提供更佳保存和延长NeXtime时钟的产品寿命, 请仔细阅读随机附送的用户说明书。每个NeXtime时钟的品质和阁下的满意程度都对我们十分重要。若阁下对本产品有任何问题或意见, 请联络购买此产品店铺/经销商。

##### 环境保护

本时钟的包装盒可循环再用的。建议阁下妥善保存本产品的包装盒以便将来运送之用。另外, 报废或旧的电池应送到电池回收站处理。请联络当地的政府部门或机构以妥善处理本产品。

##### 产品出现故障时的处理方法

若钟表出现故障, 请先翻查用户手册。若未能解决问题, 请联络购买产品的店铺/经销商。

##### 不列入保养范围内

不正确使用、不正确连接、电池漏电或不正确放入电池、使用未授权的零件或配件。因用户疏忽引致湿气、火灾或水浸。因闪电等自然灾害和令产品长时间暴露在直射阳光下所引起的故障。第三者未经授权改装和/或维修, 没有适当的包装盒而运送此产品和若本产品未能附有随机的维修卡和真实的发票。接线, 插头和电池均不在保养范围内。由相应损失引起的所有其它法律责任一概不在保养范围内。

#### JP 利用変化

##### 時刻自動リセット

- コンパートメントに1.5V(AA)タイプのアルカリ電池(別売り)を1本入れてください。
- 電池を入れるとすぐに秒針と分針が回りだし、両方も1 時をさして止まります。
- 時計が、電波を探索し、受信が完了するまでに約3分から10分程の時間がかかります。
- 電波の受信に成功すると、時計は正確な時刻を刻み始めます。
- 時計は、下記のスケジュールに従って自動的に電波を探索し、正確な時刻まで針を進めます。
  - 午前1:00, 2:00, 3:00, 6:00, 10:00
  - 午後2:00, 6:00, 10:00

##### よくある質問

電池がすぐに消耗してしまおう?  
このことはご使用になる電池と関係があると思われる。寿命が長めのため、全てのNeXtimeの製品にはアルカリ電池をお使いになるようにお勧めします。充電電池は絶対に使わないでください。

##### 時計の針の動きが正常より遅い?

これは針の中心のモヤツップの押し込み方が深すぎることによるものと思われます。モヤツップをやさしく外して、あまりきつくなりないように取り付け直せば、解決されます。

##### 時計の針がゆるい?

文字盤がむき出しになっている時計では、このようなことが起きることがあります。時計の針がゆるまないように、パッケージからの取り出しや、清掃は注意深く行ってください。ゆるんでしまった場合には、モヤツップを取り外してから、親指と人差し指ではさんで針を取り除いてください。それから、プラスチック製の軸にはまるように、まず短針、次に長針を取り付け直してください。針を取り付けたら、モヤツップをあまりきつくなりないように取り付け直し、時間を合わせてください。

##### 保証

お買い上げいただき、誠にありがとうございます

ネクストタイムの時計をご購入いただいたことで、お客さまにとって時間を見るということが再び特別なことなることを嬉しく思います。全てのネクストタイムの時計と同じく、この時計はあなたのインテリアの新たな一部に加えられるものとして作られました。弊社の40年にわたる時計製作の経験と、強力なデザインチームによって、オランダのデザインRブランドであるネクストタイムはただ単に正確な時刻を刻む以上のものを提供いたします。ネクストタイムの全コレクションは、弊社ウェブサイト[www.nextime.eu](http://www.nextime.eu)でご覧いただけます。全てのネクストタイムのデザインは著作権法によって保護されています。

##### 环境保护

ネクストタイムの時計を快適にご利用いただくために、取扱説明書の指示に従ってください。ネクストタイムの時計1台1台の品質と、お客様のご満足こそが重要だと弊社は考えております。この製品についてご質問やご意見がございましたら、お買い上げの販売店にご連絡ください。

##### 产品出现故障时的处理方法

この時計のパッケージは古紙としてリサイクルが可能です。ただし、この製品の運搬の際には必要になることがありますので、パッケージを保管なさることをお勧めします。破損、または使用済みの電池は使用済み電池回収所に出し、一般の家庭ごみとしては扱わないでください。この製品の正しい廃棄については、お住まいの地方自治体にお問い合わせください。

##### 不列入保养范围内

故障の際には……

時計が故障した際には、まずは取扱説明書をご覧ください。取扱説明書の指示に従っても問題が解決しない場合には、お買い上げの販売店にご相談ください。

保証は以下の理由では無効となります-

不適切な使用、不適切な接続、電池の液もれ、または誤った方向での電池の装着、推奨されない部品あるいはアフセサリの使用、湿気、火災、洪水、落雷、自然災害および長時間にわたる直射日光への放置。不当な修理R改造。保証書の提示がない場合、また保証書に販売店及び購入年月日の記載がない場合。接続ケーブル、プラグ、および電池はこの保証の対象外となります。

See you  
**NEXTIME**  
www.nextime.eu